

আসলাম রাহি

মৈনডুক ইগ্নেশন



সুলতান মালিকশাহ সেলজুকির
জীবনীভিত্তিক ঐতিহাসিক উপন্যাস

সেলজুক ইগল

আসলাম রাহি

ভাষান্তর : আবদুর রশীদ তারাপাশী

১) কামাত্তর প্রকাশনী



বিত্তীয় মুদ্রণ : অক্টোবর ২০২২

প্রথম প্রকাশ : মার্চ ২০২১

© : প্রকাশক

মূলা : Tk ৪০০, US \$ 15, UK £ 12

প্রচ্ছদ : মুহামেদ মুহাম্মাদ

প্রকাশক

কালান্তর প্রকাশনী

বশির কমপ্লেক্স, ২য় তলা, বন্দরবাজার

সিলেট। ০১৭১১ ৯৮৪৮২১

প্রথম বিক্রয়কেন্দ্র

ইসলামী টাউনগ্রাম, ১ম তলা, বাংলাবাজার

ঢাকা। ০১৩১২ ১০ ৩৫ ৯০

বইমেলা পরিবেশক

নাহলী, বাড়ি-৮০৮, রোড-১১, আজেন্টিউ-৬

ডিওএইচএস, মিরপুর, ঢাকা-১২১৬

অনলাইন পরিবেশক

রকমাই, রেনেসী, গোফি সাইক

মুদ্রণ : বোধারা মিডিয়া

bokharasyl@gmail.com

ISBN : 978-984-96140-6-7

Seljuqu Eagle

by Aslam Rahi

Published by

Kalantor Prokashoni

+88 01711 984821

kalantorprokashoni10@gmail.com

facebook.com/kalantorprokashoni

www.kalantorprokashoni.com

All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.

❖ ❖ ❖

বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহিম

০১

সেলজুকি

জাইহুন নদীর কাঠের পুঁজি দিয়ে ওপারে এসে পাওয়া যায় একটি মহাসড়ক। সমরকদ থেকে নিশাপুরের দিকে ধাবমান সুনসান সে মহাসড়ককে মনে হবে এক ন্যাড়া-মাথা অপয়া ভূত, যেন উদাস চাহনি মেলে আকাশের দিকে হা করে তাকিয়ে রয়েছে। কিংবা পঞ্জাবীন কোনো বুড়ো-বৃক্ষ ঘেন ঠায় দীঢ়িয়ে কাঁও অপেক্ষা করছে। সর্বোপরি সড়কটির আকাশে উড়ত চিল-শকুনের ডানা বাপটানো দেখে মনে হবে রাস্তাটি মোটেও নিরাপদ নয়। এ পথের যাত্রীরা বোধহয় প্রায়ই চিল-শকুনের খাদ্যে পরিষ্ণত হয়ে থাকে। সম্ভবত ডাকাতৰা পথটির এখানে-সেখানে গত পেতে থাকে। হঠাতে সেই সড়কখনে ধূলি উড়িয়ে তীব্রবেগে ঘোড়া হাঁকিয়ে যেতে দেখা যায় এক যুবককে। যুবক সেখান থেকে সোজা নিশাপুরের দিকে পালাচ্ছিল।

সে এই মোহনায় এসে আবার ফিরে তাকায়। দেখতে পায় ধাওয়াকারীরা প্রায় তার কাঁধে নিঃশ্বাস ফেলছে। ন্যাক পরিস্থিতিটা যুবকের মাথায় আগুন ধরিয়ে দেয়। তার চোখ থেকে বেরোতে থাকে আগুনের হচ্ছ। চেহারায় ক্রমশ ঝুটে উঠতে থাকে বুনো হিংস্রতা। হঠাতে শক্ত করে টেনে ধরে তার ধাবমান ঘোড়ার লাগাম। বিদ্যুৎবেগে বাঁক নিয়ে পূর্ণ আক্রমণে হামলে পড়ে পেছন থেকে ধেয়ে আসা যুবকদের ওপর।

ধাওয়াকারী যুবকেরা ছিল ছয় জন। পাশাপাশি ঘোড়া হাঁকিয়ে আসছিল তারা। পলায়নপর যুবক ডানে-বামে তিনজন করে রেখে অভ্যন্ত জোরে ‘আহ্মাতু আকবার’ ঝনি তুঙ্গে টর্নেভো-গতিতে বেরিয়ে যায় তাদের ভেতর দিয়ে। যাওয়ার সময় বায় হাতে চাল ধরে ডান হাতে চালিয়ে যায় তলোয়ার। তরমুজের ভেতর তীক্ষ্ণ ছুরি যেভাবে এক দিকে চুকে অন্যায়সে অপর দিকে বেরিয়ে যায়, যুবকটিও নিক সেভাবে বেরিয়ে যায়। যুবক চলে যায়; কিন্তু তাদের দুজন সেখানে পড়ে থাকে কাটা কলাগাছের মতো।

যুবকের আক্রমণের তীব্রতা ও ক্ষিপ্তি দেখে ধাওয়াকারীরা হয়ে পড়ে হতভন্ন। অল্প দূর গিয়েই সে পুনরায় প্রচণ্ড জোরে টেনে ধরে তাঁর ঘোড়ার লাগাম। আচমকা সজোরে টান খেয়ে ঘোড়াটি হ্রেয়াক্ষনি দিয়ে দীঢ়িয়ে যায় একেবারে আলিফের মতো। যুবক তাঁর ঘোড়ার ঘাড়ে আলতো পরশ বুলিয়ে আবার তাকবিরের আওয়াজ তুলে তাদের ভেতর দিয়ে বেরিয়ে যায় সামনের দিকে। ধাতস্থ হয়ে পুরোপুরি প্রস্তুতি নেওয়ার আগেই তাদের

ওপৰ বয়ে যায় কিয়ামতের বিভীষিকা। এবারও ডান-বামের দুজন ছড়িয়ে পড়ে দুদিকে। বাকি দুজন প্রাণের ভয়ে ধৰথার করে কাঁপতে শুরু করে। তারা পালাবে কি পালাবে না, এই সিদ্ধান্তহীনতায় ভুগতে থাকা অবস্থায় যুবকের তৃতীয় দফার হামলায় আরেকজন হয়ে পড়ে দিখণ্ড। পরিগাম বুঝতে পেরে শেষ যুবকটি প্রাপণ লড়ে যাইছিল; কিন্তু বেশিক্ষণ টিকে থাকতে পারেনি। একসময় সে-ও তার সাথিদের সঙ্গে পরপারে গিয়ে মিলিত হয়।

যুবক তখনো অনেক কিছু ভাবছিল; কিন্তু তাঁর পেছন দিক থেকে কজন অশ্঵ারোহী আসতে দেখে সচাকিত হয়ে উঠে। তারা তাঁকেই তাড়া করে আসছে। আশ্চরক্ষার জন্য সে ঘোড়াটি সামনের দিকে হাঁকাতে শিয়ে দেখতে পায়—সামনে নিশাপুরের রাস্তা ধরে দেয়ে আসছে বেশ কজন ঘোড়সওয়ার। সংখ্যায় তারা পেছনের ধাওয়াকারীদের থেকে ভারী। এ ছাড়া [পেছনে] ধাওয়াকারীদের তুলনায় তাঁর অনেকটা নিকটেও।

কিংকর্তব্যবিমৃত যুবক ভেবে পাছিল না দল দুটি থেকে আশ্বারক্ষা করে কোন দিকে বেরিয়ে যাবে। ইতিমধ্যে সামনের তারা এসে পড়ে আরও নিকটে। তাদের থেকে নেতাগোছের একজন তাঁকে সন্তুষ্ট করে চিন্কার দিয়ে বলে, ‘সাহিয়নি আরসালান, চিন্দার কারণ নেই। আমরা সুলতান মালিকশাহ সেলজুকির প্রেরিত বাহিনী। আপনি ধাওয়াকারীদের ব্যাপারে সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত হয়ে যান। আমরা এদের দেখে নিছি। সুলতান আপনার ব্যাপারে সম্পূর্ণ অবগত আছেন। আপনার নিরাপত্তা নিশ্চিত করতে আমাদের পাঠিয়েছেন তিনি।’

লোকটি কথাগুলো বলে শেষ করতে না করতে পেছনের ধাওয়াকারীরাও কাছে এসে পড়ে। নিরাপত্তাবক্ষীদের সরদার সঙ্গীদের ইশারা করতেই সেনাবাহিনীর কমান্ডো ইউনিটের লোকগুলো মুহূর্তেই ধ্বনি করে দেয়ে ধাওয়াকারীদের।

লড়াই শেষে দলনেতা কাছে এলে যুবক তাদের বলেন, ‘বন্ধুগণ, কৃতজ্ঞতা অনিঃশেষ। আপনারা আমার নিরাপত্তাবিধান করে অনুগ্রহের দায়ে আবশ্য করে ফেলেছেন।’

—আমির আরসালান, কৃতজ্ঞতা আমাদের নয়। এটি আমাদের দায়িত্ব। কৃতজ্ঞতা হবে মহান সুলতানের। আপনার ব্যাপারে অবগত হওয়ার পরপর তিনিই দ্রুত ব্যবস্থা করেছেন। আপনি আমাদের সঙ্গে নিশাপুর চলুন।

আরসালান নৌরবে তাঁর ঘোড়াটি তাদের ঘোড়ার সমান্তরালে নিশাপুর অভিমুখী রাজপথে ছেড়ে দেন। যাকে আরসালান নামে ডাকা হয়েছিল তিনি ছিলেন সবার আগে আগে। সশস্ত্র যুবকরা ছিল তাঁর পেছনে পেছনে। এ সময় জনৈক সৈনিক তাঁর ঘোড়াটি দলনেতার ঘোড়ার কাছে নিয়ে অত্যন্ত আবেরের সঙ্গে জিজ্ঞেস করে, ‘জনাব, মনে কিছু না নিলে আমি ওই সৌভাগ্যবান যুবকের পুরো পরিচয় জানতে চাই, যাঁর নিরাপত্তার লক্ষ্যে আমরা নিশাপুর থেকে এত দূর ছুটে এলাম। সুলতান কেন তাঁকে এত গুরুত দিচ্ছেন?’

দলনেতা মুঢ়কি হেসে বলেন, ‘তুমি তো দেখছি আস্ত এক আহাম্বক! আমাদের তাঁর

নিরাপত্তার জন্য এখানে পাঠানোর থেকেই তো তোমার বোৰা উচিত ছিল, তিনি সুলতানের অতি ঘনিষ্ঠ কেউ হবেন। ও আছা, তুমি তো সদাই সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়েছ। তাহলে তাঁর বিস্তারিত পরিচয়—ই বলছি, শুনো!

ঐর নাম আরসালান। দেখতেই পাছ বয়সে যুবক। এখনো বিয়ে করেননি। মুবছর আগেও ছিলেন সুলতানের প্রিয়মন্তরির কমান্ডারদের একজন। একপর্যায়ে সমরকন্দের গভর্নরের আবেদনের পরিপ্রেক্ষিতে সেনাবাহিনীকে যুদ্ধের উন্নত প্রশিক্ষণ দিতে সুলতান তাঁকে সেনাপ্রধান হিসেবে পাঠিয়ে দেন সেখানে। সেখানে গিয়ে তিনি সমরকন্দের নিরাপত্তাবিধানের পাশাপাশি উন্নত-পূর্ণাঙ্গলে হামলা চালিয়ে হিংস্র গোত্রসমূহের আক্রমণের শিকার হয়ে পড়েন।

সমরকন্দে পৌছে প্রচুর শৰ্ম দিয়ে সেনাবাহিনীকে গড়ে তুলেন দুর্ধর্ষরূপে। আরসালান নিশাপুরের সামরিক বিশ্ববিদ্যালয়ের রেকর্ড করা সনদপত্রের অধিকারী। তলোয়ারবাজিসহ বেশ কঠি সামরিক কলাকৌশলে তাঁর জুড়ি খুঁজে পাওয়া ভার। সমরকন্দ থাকাকালে সেখানেও বিস্ময়কর কৃতিত্ব দেখিয়েছেন। তাঁর অধীনে গড়ে ওঠা সেনাবাহিনীও অত্যন্ত চৌকশ ও দারুণ যুদ্ধকৃত্বী। জানি না সমরকন্দের শাসক শিহাবুদ্দিনের মাথায় কোন ভূত ঢেপেছিল—সে সুলতানের বিবুল্দে বিদ্রোহের ইচ্ছা করে বসে। এ ব্যাপারে আরসালানের সঙ্গে পরামর্শ করলে আরসালান বিদ্রোহের ব্যাপারে স্পষ্ট অসম্মতি জানিয়ে দেন। তারপরও শিহাবুদ্দিন তাঁকে এ ব্যাপারে প্রৱোচনা দিতে থাকে; কিন্তু শেষপর্যন্ত তার সে প্রচেষ্টা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়। কোনোভাবেই বশে আনতে না পেরে অবশেষে তাঁকে বধি করে ফেলে। শৰ্ত দেয়, যত দিন সুলতানের বিবুল্দে বিদ্রোহে রাজি না হচ্ছেন, তত দিন তাঁকে জেলখানা থেকে মুক্তি দেবে না।

এতকিছুর পরও আরসালান রাজি না হলে শিহাবুদ্দিন ছড়ান্ত ব্যবস্থা হিসেবে যুদ্ধকি দেয়, বিদ্রোহের ব্যাপারে রাজি না হলে তোমার মা-বাপ এবং একমাত্র ভাই-বোনকেও হত্যা করা হবে। হুমকির পরও তাঁকে সিদ্ধান্ত থেকে টলানো যায়নি। ইতিমধ্যে তাঁর পিতার পক্ষ থেকে জেলখানায় এ মর্মে একটা চিরকুট পৌছে—শিহাবুদ্দিন আমাদের টুকরো টুকরো করে ফেললেও তুমি তার আবেদ ইচ্ছায় সাড়া দেবে না। মালিকশাহ-বিরোধী বিদ্রোহে কোনো অবস্থায়ই অংশগ্রহণ করবে না।

আরসালান তাঁর সিদ্ধান্তে আটল থেকে গেলে ক্রুদ্ধ শিহাবুদ্দিন তাঁর পুরো পরিবারকে হত্যা করে ফেলে। সেনাবাহিনীতে তাঁর আঝোৎসগী কিছু সৈনিক ছিল। প্রতিকূল পরিবেশেও তারা তাদের প্রিয় নেতার পক্ষে কাজ করে যাচ্ছিল। এদেরই প্রচেষ্টায় একদিন জেলখানা থেকে পালাতে সমর্থ হন তিনি। পরবর্তী সময়ে যা ঘটেছে, তোমরা নিজেরাই তো তার সাক্ষী এখন।'

সৈনারা আরসালানকে নিয়ে নিশাপুরের কাছে এলে ওদিক থেকে এক যুবক এসে বলে, ‘আমির আরসালানকে চুগানের মাঠে নিয়ে যেতে বলা হয়েছে। সুলতান এবং কমান্ডাররা এখন সেখানে অবস্থান করছেন। সুলতান বলেছেন, তিনি সেখানেই তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে চান।’

যুবকের কথা শুনে আরসালান স্মিত হেসে সৈনাদের বলেন, ‘বন্ধুগণ, এবার আপনারা ব্যারাকে গিয়ে বিশ্রাম নেন। আমি এখান থেকে চুগানে গিয়ে সুলতানের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে পারব।’ এ কথা শুনে সৈন্যরা ব্যারাকের দিকে হাঁটা ধরলে তিনি তাঁর ঘোড়া চুগানের দিকে হাঁকিয়ে দেন।

চুগান^৩ পৌছে কমান্ডারবেষ্টিত সুলতানকে দেখতে পেয়ে আরসালান ঘোড়া থেকে নেমে ধীরপায়ে তাঁর দিকে এগিয়ে যেতে থাকেন। কাছে যেতেই সুলতান হাত বাড়িয়ে তাঁকে ঝুকে জড়িয়ে ধরেন। তখন উভয়ের ঢাঁক দিয়ে বারছিল আনন্দশূন্য। সুলতানের সঙ্গে সাক্ষাৎ শেষে তিনি কোলাকুলি করেন সর্বাধিনায়ক মুহাতারাম কাসিমুল্লোহার সঙ্গে। তিনিই সেই কাসিমুল্লোহ, যার মহান পুত্র ইমামুদ্দিন জিনকি কুসেডারদের গতিমুখ পরিবর্তন করে দিয়েছিলেন। যার দোহিত্রা নুরুল্লিদিন জিনকি কুসেডারদের ওপর আঘাত হেনে ভেঙে দিয়েছিলেন তাদের শক্তির মেরুদণ্ড। কাসিমুল্লোহার সঙ্গে সাক্ষাৎের পর আরসালান সুলতানের অপর বড় দুই কমান্ডার বারসাক, বাদরানসহ বাকিদের সঙ্গেও কোলাকুলি করেন।

কোলাকুলিপর্ব শেষে সুলতান মাঠে যোদ্ধাদের বীরত্ব দেখার আসনে বসে পড়লে অধিনায়করাও যার যার পদ ও পদবি অনুসারে সুলতানের আশপাশে আসনগ্রহণ করেন। সুলতান শুধু গাঁটির কঠে আরসালানকে বলেন, ‘বৎস, বুকটা ফেটে যাচ্ছে। শিহাবুদ্দিন দায়িত্বহীনতা ও নীচতার পরিচয় দিয়ে আমার বিবৃত্তে গান্ধারি তো করেছেই; তোমাকেও এ ব্যাপারে জড়াতে চেয়েছিল; কিন্তু তুমি তার অন্যায়ের সঙ্গ না দেওয়ায় সে তোমার পুরো পরিবারকে খংস করে দিয়েছে। সে যে ক্ষমাহীন অপরাধ করেছে এর প্রতিফল তাকে ভোগ করতে হবে। তুমি চলে আসার পর শিহাবুদ্দিন আমাদের বিবৃত্তে প্রকাশে বিদ্রোহের ঘোষণা করেছে। ইনশাআল্লাহ, শীঘ্ৰই আমরা তার বিদ্রোহ দমনে বেরোচ্ছি।

বৎস, তুমি লাগাতার কয়েক মাস সমরকদের সেনাবাহিনীকে অত্যন্ত পরিশ্রম করে দুর্ব্যবৃপ্তি গড়ে তুলেছ। সমরকদের উত্তর-পূর্বের হিংস্র গোত্রগুলোকে উচিত শিক্ষা দিয়ে সেখানকার নিরাপত্তা মজবুত করে দিয়েছ; কিন্তু গান্ধারটা তোমার বদ্বান্যাতার কোনো

^৩ একপ্রকারের সামরিক খেজা।

মূল্যায়ন করেনি। তাকে তার পাপের প্রায়শিত্ব ভোগ করতেই হবে। আরসালান, তোমার সঙ্গে কৃত অন্যায়ের ব্যাপারটা আমাকে বিস্তারিতভাবে বলো। আমি তার ওপর বড়ই নির্মম ও নির্দিষ্টভাবে আছড়ে পড়তে চাই।'

আরসালান থীরকষ্টে বলতে শুরু করেন, 'সুলতান, মুসলমানদের বিরুদ্ধে অন্যায়ের সঙ্গে জড়িত কেবল শিহাবুদ্দিনই নয়; এমন আরও অনেক শক্তি রয়েছে, যারা ইসলাম ও মুসলমানকে দুরিয়া থেকে মিটিয়ে ফেলতে তৎপর। মুসলিমদের জাতিসভাকে দুর্বল করতে যার হাত সবচেয়ে বেশি লম্বা, সে হচ্ছে এন্টাকিয়ার খ্রিষ্টান শাসক ফিরদাওয়ার্স। এরপর যে সবচেয়ে বেশি সক্রিয় সে হচ্ছে আমেরির খ্রিষ্টান শাসক আবলস। আর-রাহার খ্রিষ্টান অধিপতি ক্যালিঙ্গও এ কাজে তাদের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গিভাবে জড়িত।

মুহত্তারাম, আর-রাহায় রয়েছে জাবার নামক সুজুচ দুর্গ। এর শাসক বনু কুশাইরের জাফর নামের জন্মেক অধ্য। সে-ও মুসলমানদের বিরুদ্ধে প্রবল সক্রিয়। এ ছাড়া রয়েছে ইসমাইলি ও বাতিনিদের মিশনারি-প্রধান ধূরন্ধর শায়খ আবদুল মালিক বিন আন্দাশ। সাধারণত তাকে ইবনে আন্দাশ নামে ডাকা হয়। সে বাতিনি সম্প্রদায়ের বড় এক ধর্মপ্রচারক। ইরাকে অবস্থান করে মিসরের বাতিনি শাসক মুসতানদির বিহুন্তের পক্ষে কাজ করছে। একদিকে যেমন বাতিনিদের পক্ষে কাজ করছে, তেমনই মুসলিম সমাজের ঐক্য বিনষ্টেও তৎপর রয়েছে।

মুহত্তারাম সুলতান, উচ্চাহর বিরুদ্ধে ইয়াহুদিদের পরিচালিত আরেকটা ভয়ংকর ধূপ তৎপর রয়েছে। দলটির নেতা বিপজ্জনক বাঞ্ছি। নাম আমর মুস। সে বনু কুশাইরের নেতার জাবার দুর্গে অবস্থান করছে। দুর্গপতি জাফরের সঙ্গে রয়েছে তার গভীর স্থ্য। শোনা যায়, কাজবিনের দুর্গম পাহাড়ি এলাকায়ও নাকি তার আরেকটি ঠিকানা রয়েছে।

মুসলিমবিরোধিতা ছাড়াও আমর মুসার জন্যন্য বৃত্তি হচ্ছে, সে সর্বত্র সুন্দরী বালিকাদের খুঁজে বেড়ায়। মুসলিম, খ্রিষ্টান কিংবা ইয়াহুদি, যে সম্প্রদায়েরই হোক না কেন, আমর মুসা তাদের অপহরণ করে নিয়ে আসে। এরপর কাউকে মিসরে, এন্টাকিয়ায়, আর-রাহায়, কাউকে আমেরি পাঠিয়ে দেয়। এর পেছনে সংশ্লিষ্ট এলাকার শাসকদের মনন্তৃষ্ণি অর্জন এবং তাদের তার অবৈধ অভিপ্রায়ের সাথি বানানোই উদ্দেশ্য, যাতে বিপদ্বালে সে তাদের সহায়তালাভে সমর্থ হয়।

আমর মুসা অত্যন্ত ভয়ংকর লোক। বাতিনিদের মতো তারও রয়েছে প্রচারণাকারী এবং আজ্ঞাযাতী প্রুপ। দায়িত্বকে তারা ইবাদতের মর্যাদা দেয়। যেকোনো অবৈধ কাজে জীবনবাজি রাখতে মোটেও কৃষ্টিত হয় না। তার বিশেষ লোকগুলো জাতে ইয়াহুদি। তাদের শক্তির মেরুদণ্ড ভেঙে না দেওয়া পর্যন্ত সাম্রাজ্যে শাক্তি ও নিরাপত্তা-প্রতিষ্ঠা আদৌ সঙ্গে হবে না। এদের পাশাপাশি হোমসের বাতিনি শাসক ইবনে মালাইবও মুসলমানদের অনিষ্টসাধনে সর্বক্ষণ সক্রিয় রয়েছে।'

দীর্ঘ বক্ষব্য দিয়ে থামেন আরসালান। সুলতান তাঁর দিকে তাকিয়ে মুচকি হেসে বলেন, ‘বৎস, এতক্ষণ তুমি যা বললে এর অঞ্চল-বিস্তর সংবাদ আমি আগে থেকেই জানি। তুমি আমাকে বিস্তুরিত জানিয়ে খুবই উপকৃত করেছ। ইনশাআল্লাহ, আমরা শীঘ্ৰই এদের বিৱুপ্রে অভিযানে নামব।

আরসালান, আমর মুসার ব্যাপারটা সত্ত্বাই ভয়ংকর। নিঃসন্দেহে সে একটা কেউটো। তার চালারা দেশের প্রত্যক্ষ এলাকায় ছড়িয়ে রয়েছে। এই কেউটোর দংশিত কিছু লোক আমাদের এলাকায়ও রয়েছে। তুমি নিশাপুর থেকে সমৰকন্দ যাওয়ার পর তোমার প্রাসাদটি ছিল একদম শূন্য। অবশ্য পরিচ্ছন্নতার ব্যাপারটি দেখাশোনা করতে এবং বাগানগুলোর যত্ন নিতে আমি একজন লোক নির্ধারিত করে দিয়েছি। ইচ্ছা ছিল নিজের পক্ষ থেকে তার মাসোহারা আদায় করব এবং বাগানের উৎপাদন সংরক্ষণ করব। তুমি ফিরে এলে তা তোমার হাতে তুলে দেবো; কিন্তু ঘটনাটকে আমর মুসা কর্তৃক নির্যাতিত একলোক এসে আশ্বয় চায়। তার নাম আখইয়ামুত। তার দুর্ভাগ্য হচ্ছে, তার রয়েছে দুটি মেরো। একটি পরীর চেয়েও অধিক দুন্দরী। তার নাম জুবাহ। আমর মুসা জুবাহকে কীভাবে জানি দেখে ফেলেছিল; অথচ তার মা-বাবা তাকে ঘরের বাইরে বেরোতে দিত না। না দেওয়ার পেছনে তার সৌন্দর্যই ছিল প্রধান কারণ। আমর জুবাহকে উঠিয়ে নিতে লোক পাঠায়। লোকগুলো জুবাহকে ঘরের বাইরে নিয়ে এলে পঞ্চির কতিপয় ঝুঁকের বাধার মুখে তারা তাকে ছেড়ে নিজেদের প্রাণ নিয়ে পালিয়ে যায়।

আখইয়ামুতের তখন বিশ্বাস হয়ে যায়, আমর মুসার লোকগুলো যখন তার মেয়ের পেছনে লেগেই গেছে, তখন আজ নাহয় কাল মেয়েকে উঠিয়ে নেবেই। সন্তুষ না হলে হত্যা করে ফেলবে। অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে সে তার মেয়ে দুটো এবং ত্রীকে নিয়ে নিশাপুর চলে এসে আমার কাছে নিরাপত্তা চায়।

আখইয়ামুতের স্তীর নাম সাফিনিয়া। তার অপর মেয়ের নাম গারইয়াদ। গারইয়াদ বড়, জুবাহ ছোট। এখানে আসার পর আমি তাদের সাক্ষনা দিই। নিরাপত্তা নিশ্চিত করি। তোমার প্রাসাদ শূন্য ছিল বিধায় তাকে পরিবার নিয়ে এখানে বসবাসের অনুমতি দিয়ে দিই। আখইয়ামুত ইয়াহুদি হলেও আগুমৰ্যাদাবান একজন বাস্তি। সে হালাল উপায়ে জীবিকা উপার্জনের আবেদন জানালে আমি তোমার বাগানের দেখাশোনার দায়িত্ব তার ওপর ছেড়ে দিই। সেই থেকে লোকটি তোমার বাগান দেখাশোনা করছে এবং উৎপাদিত আয়ের অংশটিও সংরক্ষণ করছে।

আরসালান, তুমি আখইয়ামুত ও তার পরিবারকে প্রাসাদে অবাঞ্ছিত মনে করলে নির্বিধায় বলো। আমি অন্য কোথাও তাদের আবাসনের ব্যবস্থা করি। নতুন তোমার বিশাল প্রাসাদের এক কোণায় তাদের থাকতে দাও। আমার কাছে তোমার প্রাসাদ তাদের জন্য নিরাপদ মনে হয়েছে। তা ছাড়া প্রাসাদের নিরাপত্তায় কতিপয় সৈনিকও নিযুক্ত করে

রোখেছি। এবার তুমি তোমার সিদ্ধান্ত বলতে পারো।'

আরসালান হেসে বলেন, 'মুহতারাম, প্রাসাদের থাকতে দিন। আমি ব্যারাকেই বসবাস করব। আমি তো এখন সম্পূর্ণ এক। বাবা-মা, ভাই-বোন জীবিত থাকলে নাহয় প্রাসাদের এক কোণে বসবাস করতাম। এ বিশাল প্রাসাদের কী প্রয়াজন আমার? ব্যারাকের জীবনই যথেষ্ট। এ ছাড়া আমার জন্য আখইয়ামুত-পরিবারের পাশে থাকা শোভনীয়ও হবে না। কারণ, তার রয়েছে বুবতি দুই মেয়ে। এদের পাশে বসবাস নিরাপদ মনে করছি না। আর বাগানের ব্যাপারে আমার সিদ্ধান্ত ছচ্ছে, তা আখইয়ামুতের দায়িত্বেই থাক। আপনি তাকে জানিয়ে দেন, বাগানের উৎপাদন থেকে যা আয় হবে তা তিনি যেভাবে ইচ্ছা ব্যবহার করতে পারবেন। তবে তার প্রয়োজন মিটিয়ে কিছু থাকলে সেখান থেকে একটা অংশ আমাকে দিতে পারবেন। না দিলেও আমার কোনো দাবি থাকবে না।'

মুহতারাম সুলতান, আমার আশা—শীত্রাই আমর মুসা ও বাতিনিদের ধর্মপ্রচারক ইবনে আন্দাশের বিবৃত্তি আমকে অভিযান পরিচালনার অনুমতি দেওয়া হবে। সমরকন্দসহ যেসব এলাকায় মুসলমানদের বিবৃত্তি চক্রান্ত চলছে সেখানে ইবনে আন্দাশ এবং আমর মুসা ছাড়াও আর-রাহ, হোমস, আমেদ ও এন্তকিয়ার শাসকদের যোগসাজশ রয়েছে। আমি আরও জেনেছি, এই শত্রু-শক্তিগুলো আলমুত কেন্দ্রের অধিপতি মাহাদি আলাবিকেও সঙ্গে নিতে চাচ্ছে; কিন্তু মাহাদি আলাবি তাদের সঙ্গ দিতে অঙ্গীকার করেছেন।'

সুলতান মুচকি হেসে বলেন, 'আরসালান, আমরা যথাশীত্রাই ইবনে আন্দাশ এবং আমর মুসা'র বিবৃত্তি সক্রিয় হয়ে উঠব। এন্তকিয়া অধিপতি ফিরদাওয়ার্স, আমর মুসা এবং আর-রাহার শ্রিষ্টীন অধিপতিকেও তাদের কৃতকর্মের সাজা ভোগ করতে হবে। তবে প্রথমে আমাদের সমরকন্দের গান্দার শিহাৰুদ্দিনকে দেখে নিতে হবে।'

সুলতান কথা বলা অবস্থায় নিজামুল মুলক তুসি এবং উমর খৈয়ামকে আসতে দেখে থেমে দান। তাঁরা পাশে আসতেই তিনি নিজামকে বলেন, 'খাজা বুজুর্গ, আপনি যথাসময় এসে পৌছেছেন।'

নিজামুল মুলক মুচকি হেসে বলেন, 'মুহতারাম, আরসালান আপনার কাছে এসেছে জেনেই আমি দোড়ে চলে এসেছি।' কথাটা বলেই তিনি আরসালানকে বুকে জড়িয়ে ধরেন। উমর খৈয়ামও পিছিয়ে থাকেননি। তিনি ও তাঁকে গলায় মিলিয়ে দেন। কোলাকুলি শেষে সুলতান খাজাকে তাঁর ও আরসালানের মধ্যে ইতিপূর্বের আলোচনার বিস্তারিত বলেন।

সুলতান নিজ আসন থেকে দাঁড়িয়ে নিজামুল মুলককে বলেন, 'খাজা বুজুর্গ, আরসালান ব্যারাকে বসবাসের অভিপ্রায় ব্যক্ত করেছে। আমি এ দুঃখটা কিছুতেই ভুলতে পারছি না যে, প্রিয় আরসালানের পরিবারকে শিহাৰুদ্দিন নির্দয়ভাবে নিশ্চিহ্ন করে ফেলেছে। এটা আরসালানের বিরাট এক উদারতা যে, সে সিদ্ধান্ত নিয়েছে—আখইয়ামুতকে তার

প্রাসাদেই থাকতে দেবে। বাগানের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত নিয়েছে—বাগানের উৎপাদন থেকে আখইয়ামুতের পারিবারিক খরচাদি মিটিয়ে যা কিছু থাকবে এর একটা অংশ তাকে দেবে। এখন সে কাসিমুজ্জোলাহ, বারসাক এবং বাদরানের সঙ্গে ব্যারাকে চলে যাবে। আপনারা এখান থেকে সোজা তার প্রাসাদে গিয়ে আখইয়ামুতের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে আমাদের মধ্যে যা আলাপ হয়েছে তা শোনাবেন, যাতে আখইয়ামুত শাস্তিতে প্রাসাদে বসবাস করে। সে জেনে গেছে প্রাসাদের মালিক আরসালান কিনে এসেছে। ফলে মানসিকভাবে দুর্ঘিততায় থাকতে পারে।^১ কথাগুলো বলে সুলতান তাঁর নিরাপদ্বারকীদের নিয়ে সেখান থেকে চলে যান। কাসিমুজ্জোলাহও বারসাক, বাদরান এবং আরসালানকে সঙ্গে নিয়ে ব্যারাকের পথ ধরেন। আর নিজামুল মুলক এবং উমর খৈয়াম শহরের দিকে হাঁটা শুরু করেন।

নিজামুল মুলক তুসি মুসলিম ইতিহাসে বিশাল গুরুত্বপূর্ণ ও আলোচিত এক ব্যক্তি। তিনি ছিলেন সেলজুক সাম্রাজ্যের প্রধানমন্ত্রী। নাম ছিল হাসান বিন আলি। ইতিহাসে তিনি নিজামুল মুলক তুসি নামে সমধিক পরিচিত। ইরানের প্রসিদ্ধ শহর তুসের নুকানে তাঁর জন্ম। ব্যাবর নাম আলি। মাঝের নাম জামুরুল ধাতুন। কৃষ্ণই ছিল বাপদাদার পৈতৃক পেশা। পারিবারিক পরিবেশেই শুরু হয়েছিল খাজার প্রাথমিক শিক্ষা। এর পর পাড়ার মন্তবে। মাত্র ১১ বছর বয়সে বুংগতি অর্জন করেন কিকহ ও হালিসশাক্তে। শুধু তা-ই নয়, সেই কঢ়ি বয়সেই তিনি মুক্তি করে নিয়েছিলেন পবিত্র কালামজ্ঞাহ। এর পর নিশাপুর গিয়ে ভর্তি হন যুগান্তে আলিম আল্লামা মুওয়াফিক রাহিমাতুল্লাহ-এর বিদ্যালয়ে। চার বছরের সংক্ষিপ্ত মেয়াদে তিনি সেখান থেকে বেরিয়ে আসেন সব ধরনের ইলমে পারদর্শী হয়ে।

ইমাম মুওয়াফিক রাহ-এর থেকে ডিগ্রি অর্জনের পর খাজা চলে যান তৎকালের ইলম ও প্রজ্ঞের রাজধানী বুখারায়। সেখানকার বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয় থেকেও অর্জন করেন বিভিন্ন শাস্ত্রের ইলম। এরপর মার্ব এবং মা-ওরাউন নাহার হয়ে চলে আসেন গজনিতে। এখানে দক্ষতা অর্জন করেন হিসাববিজ্ঞান এবং ইনশায়।^২ ইলম অর্জন শেষে বেশ কবছর কাটিয়ে দেন খোরাসানে। এরপর আসেন বলখে। বলখে তখন মালিকশাহ সেলজুকির দাদার শাসন চলছিল। খাজার যোগ্যতা দেখে তিনি তাঁকে কাতিব^৩ পদে নিযুক্ত করেন। আর এ পদই তাঁর ভবিষ্যতের সোনালি জীবনের পটভূমি হিসেবে কাজ করে।

সময়ের পরিবর্তনের সঙ্গে নিজামুল মুলক হয়ে ওঠেন সেলজুক সাম্রাজ্যের অপরিহার্য এক স্তুতি। মালিকশাহের পিতা সুলতান আলপ আরসালানের

^১ আববি বাকাগঠন-শস্ত্র।

^২ সরকারি নথিপত্র সেখানে দায়িত্বশীল।

যুগে প্রথম প্রধানমন্ত্রীর পদ অলংকৃত করেন। সে সঙ্গে তিনি পালন করেন মালিকশাহৰ গৃহশিক্ষকের দায়িত্ব। মালিকশাহ মসনদে আসীন হওয়ার পর সাম্রাজ্যৰ ভিত দৃঢ় করতে তাকে প্রচুর চেষ্টা-তদবিৰ করতে হয়। এ পর্যায়ে মালিকশাহ খাজাকে কেবল রাষ্ট্ৰৰ মন্ত্ৰীদেৱ ওপৰই নয়; সৰ্বশ্ৰেণিৰ মানুষেৱ ওপৰ একক কৃতজ্ঞীল বানিয়ে নেন।

নিজামুল মুলকেৱ যে কাজটি ইতিহাসে তাকে অমৰ কৰে রেখেছে সেটি হচ্ছে, বাগদাদে মাদৰাসায় নিজামিয়া প্রতিষ্ঠা। এটি মুসলিমবিশ্বে ইলম ও প্ৰজ্ঞায় এক নববিপ্লব নিয়ে আসে। এৱে শিক্ষা-কাৰিকুলাম এতটাই যুগোপযোগী যে, বহুশাক্তী ধৰে চৰ্চিত হয়ে এলেও এখনো তাৰ আবেদন ফুৱিয়ে যায়নি। জামিয়া নিজামিয়াৰ অধীনেই নিশাপুৰ, তুস, ইসফাহান, হাওমাল, মাৰ্ব, বসুৱা, হেৱাত, বলখসহ অন্যান্য শহৰে গড়ে উঠেছিল আৱও অসংখ্য বিশ্ববিদ্যালয়। সেগুলোও নিজামিয়াৰ পাঠ্যকাৰিকুলাম অবলম্বন কৰে শতাব্দীৰ পৰ শতাব্দী বিশ্বে জননেৱ রাজকু কৰে গোছে। হয়ে উঠেছিল ইলম ও প্ৰজ্ঞাৰ প্ৰাণকেন্দ্ৰ।

উমৱ বৈয়ামও গৃণ্য ছিলেন সেলজুক সাম্রাজ্যৰ প্ৰাঞ্জলেৱ মধ্যে। তিনি ছিলেন একাধাৰে বৃগতিষ্ঠা কৰি, খাতনামা বিজ্ঞানী, সুদৰ্শন চিকিৎসক, ইসাবিজ্ঞানী, প্ৰসিদ্ধ আলিম ও জগদ্বিদ্যাত জোতিৰ্বিদ। বৈয়ামেৱ পিতাৰ নাম ছিল ইবৰাহিম। পেশা ছিল বুজুর্গদেৱ পোশাক তৈৰি কৰা। বৈয়ামেৱ পিতা শুভুতে জামা তৈৰি কৱলেও শেষে তাৰু তৈৰিৰ দৱজি হিসেবে থাক হয়ে ওঠেন এবং এ পেশাকেই বানিয়ে নেন তাঁৰ জীবিকাৰ মাধ্যম। এতেই তিনি পৱিত্ৰিত হয়ে ওঠেন ইবৰাহিম বৈয়াম বা বৈয়ামি নামে। উমৱ যদিও দৱজিগিৰিকে পেশা হিসেবে নেননি, তথাপি তিনি বৈয়াম শব্দটিকে নিজেৰ বংশীয় উপাধি হিসেবে গ্ৰহণ কৱেন।

বৈয়ামেৱ বাল্যজীৱন সম্পর্কে তেমন কিছু জানা যায়নি। জানা যায়নি তাঁৰ বাল্যকালেৱ শিক্ষা সম্পর্কেও। তাৰে বিশ্বস্তস্বত্বে জানা যায়, তিনি ছিলেন ইলমে কিকহ ও হাদিসশাস্ত্ৰ যথোষ্ট পাৰদশী। নিজামুল মুলকেৱ মতে তিনিও অৰ্জন কৱেছিলেন নিশাপুৱেৱ ইমাম মুওয়াফিক থেকে বিভিন্ন শাস্ত্ৰৰ ইলম। সেখানে অধ্যানকালে তাঁৰ পিতা ইন্তিকাল কৱলে উমৱকে ধৰতে হয় পৱিবাৰেৱ হাজ। বাস্তু হয়ে পড়তে হয় বুটিৰুজিৰ তালাশে। ওই দিকে সহপাঠী নিজামুল মুলক তখন সুলতান আলপ আৱসলানেৱ প্ৰধানমন্ত্ৰী। তাঁৰ দৱবাৰে আলিমদেৱ মৰ্যাদালানেৱ বাপাৰটি ছড়িয়ে পড়ে দেশজুড়ে। তাঁৰ দৱবাৰ হয়ে ওঠে ইলম ও প্ৰজ্ঞাৰ মিলনকেন্দ্ৰ। বৈয়াম বাপাৰটি জানতে পেৱে একদিন চলে আসেন নিজামুল মুলকেৱ দৱবাৰ মাৰ্বে। ভুসিও উদাৰচিত্বে

ষাগত জনান তাঁর এককালের প্রিয় সহপাঠীকে। পরে বৈয়ামের চাহিদার পরিপ্রেক্ষিতে বেতন ঠিক করে দেন, যাতে জীবিকার চিন্তামৃত হয়ে একাগ্রে কাজ করে দেখাতে সমর্থ হন তাঁর শিক্ষাগত যোগাতার বালক। জীবিকার ব্যাপারে নিশ্চিন্ত হওয়ার পর বৈয়ামও জীবনকে ওয়াকফ করে দেন অধ্যাপনা ও গ্রন্থচরচনার কাজে।

সুলতানের নির্দেশে লাগাতার তিনি বছরের প্রচেষ্টায় রাষ্ট্রের জন্য একটা সংবিধান প্রণয়ন করে দেন বৈয়াম। সুলতান সেটি সাদারে গ্রহণ করে পুরো রাষ্ট্র তা বাস্তবায়িত করেন।

তুসি ও বৈয়াম সুলতানের ওখান থেকে শহরে এসে একটি প্রাসাদের সামনে দাঁড়ালে বৈয়াম তুসিকে বলেন, ‘খাজা বৃজুর্গ, সুলতানের দেওয়া দায়িত্ব তো আপনি একাই আদায় করতে পারবেন। অতএব, অনুমতি দিলে আমি বাসায় ফিরে যেতে পারি। বাসায় আমার জরুরি একটা কাজ ছিল।’

খাজা মুচকি হেসে ইতিবাচক সাড়া দিলে বৈয়াম চলে যান। তিনি চলে যাওয়ার পর তুসি কড়া নাড়েন প্রাসাদের দরজায়। কড়া নাড়ার কিছুক্ষণ পরই ভেতর থেকে আওয়াজ আসে, ‘কে আপনি?’ নিজামুল মুলকের চেহারায় হালকা হাসির আভা খেলে যায় তখন। দীরকষ্টে বলেন, ‘দরজা খুলুন আখইয়ামুত, আমি নিজামুল মুলক তুসি।’

খুলে যায় দরজা। সামনে দাঁড়িয়ে আখইয়ামুত। ভীষণ চিন্তিত দেখাচ্ছিল তাঁকে। তুসি এগিয়ে তাঁর সঙ্গে মুসাফি করে বলেন, ‘আখইয়ামুত, গুরুত্বপূর্ণ একটি ব্যাপারে তোমার সঙ্গে আলাপ করতে এসেছি।’

আখইয়ামুত জবাব দিতে যাচ্ছিলেন, ইতিমধ্যে সেখানে এসে হাজির হন তাঁর স্ত্রী সাফনিয়া। তিনি আখইয়ামুতকে বলেন, ‘দরজায় করাঘাত করল কে?’ আখইয়ামুত পেছন ফিরে স্ত্রীকে বলেন, ‘চিন্তার কারণ নেই। তিনি হচ্ছেন আমাদের মুহতারাম নিজামুল মুলক তুসি।’ সাফনিয়া আনন্দচিত্তে বলেন, ‘অঙ্গুত লোক তো আপনি! মুহতারামকে দাঢ় করিয়ে রেখেছেন, ভেতরে নিয়ে আসছেন না কেন?’

এরপর সাফনিয়া পেছন ফিরে উচৈঃস্থরে তাঁর কন্যাদের বলেন, ‘গারইয়াদ, জুবাহ, চিন্তার কারণ নেই। দরজায় করাঘাতকারী হচ্ছেন মুহতারাম নিজামুল মুলক তুসি। অতএব, তোমরা বেরিয়ে আসতে পারো।’

আখইয়ামুত খাজাকে প্রাসাদের বৈঠকখানায় নিয়ে যান। সেখানে চুক্তেই সাফনিয়া, গারইয়াদ আর জুবাহও এসে হাজির হয়। জুবাহ বৈঠকখানায় প্রবেশ করালে তার সৌন্দর্যের আলোয় পুরো বৈঠকখানায় যেন ঝপ্পের রাজদরবারের মতো বালমিলিয়ে ওঠে, যেন নিঃসীম অশ্ফকারে একটি বিদ্যুৎশিখা চমকে ওঠে। তার চেহারায় যেন বাবেল ও নিনোয়ার

জানুময়তা কিংবা সামেরির গো-বৎসের অবাক-করা এক ঘোহ। কঠে দাউদি শুর। কক্ষে প্রবেশকালে সে নিজামুল মুলককে এমন মধ্যেরকচে অভিবাদন জানায়—এ ঘেন স্বপ্নীয়েন রাতে বেজে ওঠা সোনালি ঘণ্টা; অথবা পাহাড়ি গিরিগথ থেকে ভেসে আসা ঝিখকচের আকুল-করা সুরমুর্ছনা।

জুবাহ ছিল সম্মান সেই কুণ্ঠিত ফুলের মতো, যার পাপড়িগুলো মুখে শবনমের কোটা নিয়ে হাসছিল। চাঁদের আলোয়, বিকেলের আবিরাঙ্গা সূর্যের উজ্জ্বলতায়; আর রেশম-কোমল পেলবতায় মনে হচ্ছিল এ কোনো মানবী নয়, যেন বেহেশতের হুর।

গারইয়াদও সুন্দরী ছিল; কিন্তু তার সৌন্দর্যের মধ্যে জুবাহর মতো আকর্ষণ ছিল না। মামেয়ে তিনজন তখন আখইয়ানুত্তের পাশে বসলে নিজামুল মুলকই কথা শুরু করেন। বলেন, ‘আখইয়ানুত্ত, তোমাকে আগেই বলেছি গুরুত্বপূর্ণ একটা ব্যাপারে আলোচনা করতে এসেছি।’

‘মুহতারাম, আপনি যে ব্যাপারে আলোচনা করতে চান সেটা বোধহয় আমি জানি। প্রাসাদের নিরাপত্তারক্ষীদের একজন কিছুক্ষণ আগে এসে জানিয়েছে, এ বাড়ির মালিক আরসালান সমরকন্দ থেকে ফিরে এসেছেন। আপনি যদি আমাদের কালই প্রাসাদটা খালি করে দিতে এবং তাঁর বাগানের যে দায়িত্ব আমাদের শেষের রয়েছে তা-ও ছেড়ে দিতে বলেন, তাহলে নিশ্চিত জেনে রাখুন, এর ফলে আমাদের অন্তরে কোনো দৃঃখ্যবোধ জাগবে না। আমরা সুলতানের মহানুভবতার কাছে এটুকুতেই চিরক্ষণি যে, তিনি তাঁর নিরাপত্তার ছায়ায় আমাদের বসবাসের সুযোগ দিয়েছেন। আমরাও আমর মুসার হিংস্তা থেকে নিজেদের নিরাপদ ভাবতে পারছি।’

আখইয়ানুত্ত থামলে নিজামুল মুলক হেসে বলেন, ‘তোমার ধারণা ঠিক নয় আখইয়ানুত্ত, আগে আমার কথাগুলো মন দিয়ে শুনো।’

তুমি তখন সমরকন্দের শাসক শিহাবুদ্দিন কর্তৃক আরসালানকে বিদ্রোহের জন্য আহ্বান, তাতে সাড়া না দেওয়ার পরিপ্রেক্ষিতে তাঁর মা, বোন ও পিতার হত্যা এবং পরিশেষে তাঁর প্রিয় কজন সেনার সহায়তায় চুগানের মাঠে পালিয়ে আসাসহ সবকিছু বলেন।

সব শুনে তারা একে অপরের দিকে তাকিয়ে মুচকি হাসতে থাকেন। পরে কথা শুরু করেন আখইয়ানুত্ত। বলেন, ‘খাজা বুজুর্গ, আমি মনে করি এমনটা করা হবে তাঁর সঙ্গে জুলুমের নামান্তর। তিনি প্রাসাদের মালিক। বাগানগুলোও তাঁর। তিনি আমাদের জন্য বাড়ি ছেড়ে ব্যারাকে পড়ে থাকবেন, এটা হতে পারে না। বাগানের সব উৎপাদন আমরা ব্যবহার করব, এটাও মেনে নেওয়া যায় না। খাজা বুজুর্গ, এমনটা কি হয় না—তিনি ব্যারাকে না থেকে এখানেই থাকলেন? প্রাসাদটা তো বিশাল। আমরা থাকার পরও প্রচুর জায়গা অব্যাবহৃত পড়ে থাকে। তা ছাড়া এ প্রাসাদের সঙ্গে জড়িয়ে রয়েছে তাঁর মা-বাবা ও ভাইবোনের অসংখ্য স্মৃতি। আমরা শুনে মর্মান্ত যে, সমরকন্দের শাসক তাঁর পুরো পরিবারকে ধ্বংস

করে দিয়েছে। আপনার বর্ণনানুসারে তিনি একজন দৃঢ়ী মানুষ। আমি মনে করি এখানে থাকলে তিনি অন্তরে প্রশাস্তি পাবেন। আর বাগানের ব্যাপারের সিদ্ধান্তটিও আমি অন্যায় সিদ্ধান্ত মনে করি। আমার কথা হলো, বাগান থেকে যা আয় হবে তা আমরা তাঁকে দেবো। তিনি এ থেকে পারিশ্রমিক হিসেবে যে ভাগটা দেবেন আমরা কেবল সেটুকুই নেব। সুলতান অনুগ্রহ করে নিশাপুরে থাকার সূযোগ করে দিয়ে লাঞ্ছনির যে জীবন থেকে আমাদের উদ্ধার করেছেন, এ জন্য আমরা তাঁর এবং নিশাপুরবাসীর কাছে অসীম কৃতজ্ঞ।'

আখইয়ামুত নীরব হলে সাফলন্ত্ব বলেন, 'খাজা, আমার স্বামীর কথাই ঠিক। ইনসাফের দাবিও তা। আরসালান প্রাসাদ ছেড়ে ব্যারাকে থাকলে আমরা নিজেদের অপরাধী মনে করব। আমার ইচ্ছা, আপনি একবারের জন্য হলেও তাঁর সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ করিয়ে দিন। শুনেছি আজই তিনি নিশাপুরে এসেছেন। প্রাসাদটা তো তাঁর। আমার ইচ্ছা, আজ তাঁকে এখানে দাওয়াত দিই। দাওয়াতে আসার পর সরাসরি তাঁর সঙ্গে কথা বলি। এক জওয়ানের থেকে শুনেছি, তিনি নাকি অত্যন্ত বাহাদুর, দৃঃসাহসী ও পরোপকারী। সুলতানের প্রতি উৎসর্গপ্রাপ্ত। নিজের মা-বাবা ও বোনের মৃত্যু কবুল করে নিয়েছেন, তথাপি সুলতানের বিস্ময়ে বিদ্রোহে সম্মত হননি।'

এমনটা কি হয় না—আপনি আখইয়ামুতকে নিয়ে ব্যারাকে গেলেন। সেখানে গিয়ে আখইয়ামুত আরসালানকে দাওয়াত দিলেন। তিনি এখানে থাকলে আমরা নিজেদের অধিকতর নিরাপদ মনে করব। আশা করি বিষয়টা আপনি বিবেচনা করবেন।'

আখইয়ামুত বলেন, 'খাজা বুজুর্গ, শুনেছি সুলতানের সেনাপতি কাসিমুদ্দেলাহ, বারসাক এবং বাদরানরা নিজস্ব প্রাসাদে থাকেন। নিশ্চয় আরসালানও তাঁদের সমমানের জেনারেল। অতএব, অন্যদের থেকে আলাদা হয়ে তিনি একা সেনাশিবিরে অবস্থান করবেন—নিশ্চয়ই এটা তাঁর ওপর জুলুম হবে। আপনি আমাকে তাঁর কাছে নিয়ে চলুন, আমি সরাসরি তাঁর সঙ্গে কথা বলে দেখি তিনি কী বলেন।'

খাজা মুচ্ছিক হেসে বলেন, 'চলো তাহলে, আমি তোমাকে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাতের সূযোগ করে দিছি।'

খাজার সিদ্ধান্ত শুনে তাদের চেহারায় আনন্দের বন্যা খেলে যায় দেখ। এর পর আখইয়ামুত খাজার পেছনে পেছনে ব্যারাকে আরসালানের সঙ্গে সাক্ষাতের জন্য বেরিয়ে পড়েন।